

對校符號說明

◎……………底本

㊦㊧㊨等……………對校本

㊩㊪㊫等……………本文ト校合トノ合附號

＝……………作ル
 －……………無シ
 ＋……………加フ

例

㊩＝國②	本文中㊩ノ印ヲ施セル[國]ノ字ハ校合本②ハ[國]ニ作ルノ意
㊩－[は]㊧㊨	本文中㊩ノ印ヲ施セル[は]ノ字ハ校合本㊧及ビ㊨ニハ無シノ意
㊩益＋[也]㊦②	本文中㊩ノ印ヲ施セル[益]ノ字ノ次ニ校合本㊦②ハ[也]ノ字ヲ加フノ意

[]……………①一若シクハ＋サレル文字ヲ示ス

例 不＋[可]㊦……………本文[不]ノ字ノ次ニ校合本㊦ハ[可]ノ字ヲ加フノ意
 「不」＋可㊦……………本文[可]ノ字ノ前ニ校合本㊦ハ[不]ノ字ヲ加フノ意
 －[可]㊧……………校合本㊧ハ[可]ノ字無シノ意

②説明サルル場合

例 [甚]頭書補記㊦

③中間ヲ省略サレタル場合

例 一[難…生]五字㊦㊧

*……………上掲ノ校合ト同例ナルヲ示ス（但シコレガ適用ハ開卷セル見通シ兩頁ノ範圍内トシ、見通シ變ル毎ニ最初ノ文字ニ校合ヲ施シ以下兩頁内ノ同例ノ校合アル文字ニハ＊ヲ附シ上掲ト同例ナルノ意ヲ表ス）

例 ①信＊……………本文ノ前出ノ[信]ノ字ニ既ニ校合アルノ意ヲ示ス
 ②一[信]㊦㊧＊……………㊦㊧三本ニ通ジテ以下同例ノ校合アルノ意ヲ表シ 一[信]㊦㊧、㊦＊ハ校合本㊦ノミ以下同例タルノ意ヲ表ス

………………省略 例 [不…光]五字……………不可思議光ノ中間ノ三字[可思議]ヲ省略セルノ意ヲ示シ、[不可…]ハ不可以下ノ文字ヲ省略セルノ意ヲ表ス

ゝ……………ニ關シテ 例 [不堪…]ゝ[常行ニ堪ヘサランモノ施セン]ト點發㊦……………[不堪]等ノ文字ニ關シテ㊦本ハ[常行ニ]等ノ點發ヲ施スノ意

∞……………位置轉換

例 ①鬼の神㊦……………本文ノ[鬼神]ヲ㊦本ニハ[神鬼]ニ作ルノ意
 ②[天…人]十二字∞[雨…量]八字㊦……………本文ノ[天]ヨリ[量]ニ至ル二十字ヲ㊦本ハ[雨…量]八字ヲ[天…人]十二字ノ前ニ置キツノ文字ノ位置ノ轉換セルノ意ヲ示ス

→……………同様ノ説明ガ數項ニカカル場合

例 ㊩[顯]→㊩[竊]→㊩[大…明]六字→㊩[彰…乃]十字缺減㊦……………[顯]ノ字モ[竊]ノ字モ[大…明]六字モ[彰…乃]十字モ㊦本ニハ缺減シテ見エズノ意

イ……………底本、校合本ニ元來施サレタル校異

例 ①敬＝欲[敬イ]㊦……………㊦本ハ[敬]ノ字ヲ[欲]ノ字ニ作り且コレニ異本ハ[敬]ナリトノ校異ヲ施セルコトヲ示ス
 ②外ゝ[夫イ]㊦、[一外イ]㊦……………㊦本ニハ[外]ノ字ニ關シテ異本ハ[夫]ナリトノ校異ヲ施セルコトヲ示シ、㊦本ニハ異本ハ[外]ノ字ナシトノ校異ヲ施セルコトヲ示ス

？……………考疑 判讀、私斷等ノモノニハ猶一分ノ疑問ヲ存シテ？ヲ附ス

、……………同一文字ニ就テ數種ノ校合アル場合コレヲ區別スルニ用フ

例 抹＝未㊦、未㊦……………本文ノ[抹]ノ字ヲ㊦本ハ[未]ノ字ニ㊦本ハ[未]ノ字ニ作ルノ意
 [言]＋必㊦、必＝言女㊦……………㊦本ハ本文ノ[必]ノ字ノ前ニ[言]ノ字アリ㊦本ハ[必]ノ字ヲ[言女]ニ作ルノ意

※……………淨土三部經ノ校合本㊩（存覺寫本）ニ限り特ニ此ノ符號ヲ用フルコトアリ、該本ニハ朱字ヲ以テ宗祖ノ訂正及ビ校異ヲ寫シ、筆者ノ施セル校異（墨書）ト區別セルガ故ニソノ形ヲ遺サントセシ爲ナリ

例 ①[諸]＋佛㊦②、[一諸衆]㊦……………㊦二本ニハ本文ノ[佛]ノ字ノ前ニ[諸]ノ字アリ但シ㊦本ニハ[諸]ノ字ノ傍側ニ朱字ニテ[諸]ノ字ナキ旨校異アルノ意
 ②適ゝ[遇イ]㊦……………[適]ノ字ノ傍側ニ朱字ニテ[遇イ]ト宗祖ノ校異ヲ轉寫シアルノ意
 ③濟＝度㊦②、[濟イ衆]㊦……………本文[濟]ノ字ヲ㊦㊦二本ニハ[度]ニ作り而モ㊦本ニハソノ[度]ノ字ノ傍側ニ[濟]ト朱墨兩様ノ校異アルノ意
 ④慧＝惠[慧衆]㊦……………㊦本ニハ本文[慧]ヲ[惠]ニ作り、而モ朱ニテ[慧]ト傍記アルノ意
 ⑤輕ゝ[輒衆]㊦……………㊦本ニハ[輕]ノ字ノ傍側ニ[輒]ト朱書セルノ意